



# د ملونځ ادا کولو ثوابونه

پښتو



شیخ تکریمت، امیر اهل سنت، ہائے دعوت اسلامی، حضرت علامہ مولانا ابو ہلال

محمد الیاس عطار قادری رضوی

دامت برکاتہم العالیہ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَالصَّلٰوَةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ  
 اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

(دا مضمون د کتاب ”فيضانِ نماز“ [اردو] صفحه 7 نه 22 پورې اخستے شوے دے)

## د لمانخه کولو ثوابونه

يا الله! خوك چې ”د لمانخه کولو ثوابونه“ پوره اولولي يا ئې واورې، هغه ته په مکه او مدينه کښې د ډيرو ډيرو لمونځونو کولو او **جَنَّتْ الْفِرْدَوْسَ** کښې د بے حسابه داخلے سعادت نصيب کړې. آمين

## د دُرود شريف فضيلت

خور مَدَنِي آقا **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** لمانخه نه پس **حَمْدٌ وَ ثَنَا** او دُرود شريف لوستونکي ته اُفرمائيل: ”دُعا او غواړه قبوله به کړې شي، سوال او کړه، دربه کړې شي.“ (نسائی ص ۲۲۰. حديث ۱۲۸۱)

**صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٌ**

**حُضُورٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ټول شل زره [20000] لمونځونه ادا کړي وو

د معراج په شپه د پينځه وخته لمونځونو فرض کيدلو نه پس زمونږه خور خور آقا مَكِّي مَدَنِي مُصْطَفَى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د خپل ظاهري حيات (يعني دُنْيوي ژوند مبارك) 11 کالو کښې تقريبا شل زره [20000]

لُمُونَحُونَه ادا کړي وو (مِرَاقَة ج ۱، ص ۲۳) ، تقریباً 500 [پینځه سوه] جُمعے ئې ادا کړي وې (مِرَاقَة ج ۲، ص ۳۴۶) او د اختر 9 [نهه] لُمُونَحُونَه ئې ادا کړي وو. (مُلَخَّص از سیرتِ مُصطَفیٰ ص ۲۴۹) [دغسې] قرآن مجید کنبې د لَمَانَحْه ذِکْر په سوونو څائے راغله دے.

اے د لَمَانَحْه نیک بخته عاشقانو! اعلیٰ حضرت امام اهلِ سُنَّت مولانا شاه امام احمد رضا خان رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائی: پینځه وخته لُمُونَحْ د الله پاک هغه عظیم نعمت دے چې هغه په خپل عظیم کرم خاص مونږ ته عطا کړے دے، مونږ نه مخکښې یو اُمت ته هُم نه دے ورکړے شوے.

(فَتَاوَى رَضَوِيَّه، ج ۵، ص ۴۳)

## لُمُونَحْ په چا فرض دے؟

هر مسلمان عاقل و بالغ نارینه او زړانه باندې هره ورځ پینځه وخته لُمُونَحْ فرض دے. د دې د فرضیت (یعنی فرض کیدو) انکار کفر دے. څوک چې قصداً [یعنی ارادتاً] د یو وخت لُمُونَحْ پریردې هغه فاسق، سخت گنهگار او د عذاب نار [یعنی د دوزخ د اور] حقدار دے.

جنت اے بے نمازیو! کس طرح پاؤگے؟ ناراض رب هو تو جهنم میں جاؤگے

اے بیلمانځو جنت به څنگه گټی که رب ناراض شو، دوزخ ته به ځی

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## لمونخ زمونږ د پاره انعام دے

افسوس! افسوس! نن اکثر مسلمانان د لمانخه هيڅ پرواه نه كوي، زمونږه جوماتونه د لمونخ گزارو نه تش پراته وي. الله پاك د لمانخه فرض كولو په صورت كښې په مونږ باندې عظيم احسان كړې دے، مونږ كه لږ كوشش او كړو او لمونخ او كړو نو الله كريم مونږ ته ډير ډير اجر و ثواب راكوي.

## د لمانخه باره كښې ۷ آيتونه

﴿۱﴾ پاره 18 سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ آيت نمبر 9، 10، 11 كښې ارشاد كيږي:

[مَفْهُوم] ترجمه كنډالايان : او هغه خلق

چې د خپلو لمونخونو حفاظت كوي.

هم دا خلق وارثان دي چې د فردوس

ميراث به تر لاسه كوي، هغوئي به په

هغې كښې هميشه اوسيري.

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ

(۱) اُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ (۱۱) الَّذِينَ

يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

(۱۱)

﴿۲﴾ الله پاك په قرآن كريم كښې ځائې په ځائې د لمانخه تاكيد

فرمائيلې دے، پاره 16 سُورَةُ طه آيت نمبر 14 كښې ارشاد فرمائي:

[مَفْهُوم] ترجمه كنډالايان : او زما د ياد د

اقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي (۲)

پاره لمونخ قائم ساته.

﴿۳﴾ الله تبارك و تعالیٰ پاره 5 سُورَةُ النَّسَاءِ آيت نمبر 103 كښې ارشاد

فرمائی:

﴿٤٤﴾ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ﴿٤٤﴾  
 [مفہوم] ترجمہ کنزالایمان : بیشکہ لمونخ مسلمانانو باندې په تړلي (يعني مقررہ) وخت کنبې فرض دے.

﴿٤٥﴾ اللَّهُ پاك پاره 12 سُورَةُ هُود آیت نمبر 144 کنبې ارشاد فرمائی:

وَ أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَ زُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبَنَّ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّكْرَيْنِ ﴿٤٥﴾  
 [مفہوم] ترجمہ کنزالایمان : او لمونخ قائم ساتھ د ورخې دواړو سرونو او د شپې په خه حصو کنبې، بیشکہ نیکی بدئ ختموي، دا نصیحت دے د منونکو د پاره.

﴿٥٥﴾ زمونږ مهربانه رب پاره 18 سُورَةُ التَّوْر آیت نمبر 56 کنبې فرمائی:

وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٥﴾  
 [مفہوم] ترجمہ کنزالایمان : او لمونخ قائم ساتئ او زکوٰۃ ورکوئ او د رسول فرمانبرداري کوئ، په دې اُمید چې په تاسو رحم اوشي.

﴿٦٦﴾ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى په پاره 21 سُورَةُ الْعَنْكَبُوت آیت نمبر 45 کنبې

فرمائی:

[مفهوم] ترجمه کنز الایمان: بیشکه لمونخ منع کوي د بے حیائی او بدې خبرې نه.

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ<sup>ط</sup>

﴿۷﴾ الله تعالى په پاره 29 سُورَةُ الْمَعَارِجِ آیت نمبر 34 او 35 کنبې ارشاد فرمائي:

[مفهوم] ترجمه کنز الایمان: او هغه خلق  
وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿۳۴﴾<sup>ط</sup>  
چې خوک د خپل لمونخ حفاظت کوي،  
أُولَئِكَ فِي جَنَّتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿۳۵﴾  
دا [هغه خلق] دي د چا به چې باغونو  
کنبې اکرام کيږي.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## د لمانخه مختلف 25 فضائل

- ❖ لمونخ د الله پاک د خوشنودئ سبب دے. (تَنْبِيهُ الْعَافِلِينَ ص ۱۵۰)
- ❖ لمونخ د مکی مدنی آقا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د سترگو یخواله دے. (سُنَنِ كَبْرَى لِلنَّسَائِيِّ ج ۵ ص ۲۸۰ حدیث ۸۸۸۸)
- ❖ لمونخ د انبیائے کرامو عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ سُنَّت دے. (تَنْبِيهُ الْعَافِلِينَ ص ۱۵۱)
- ❖ لمونخ د قَبْر د تیارے ډیوه [یعني رنرا] ده. (تَنْبِيهُ الْعَافِلِينَ ص ۱۵۱)

❖ لمونخ د قَبْر د عذاب نه بچ کول کوي. (الْزَّوْجُ ج ۱ ص ۲۹۵) ❖ لمونخ د

قیامت په لمر کښې سورے دے. (تَنْبِيْهُ الْعَافِلِيْنَ ص ۱۵۱) ❖ لُمُونَخ د پُل صِرَاط د پاره آساني ده. (تَنْبِيْهُ الْعَافِلِيْنَ ص ۱۵۱) ❖ لُمُونَخ نُور دے. (مُسْلِم ص ۱۴۰ حدیث ۲۲۳)

❖ لُمُونَخ د جَنَّت کښې ده. (مُسْنَدِ اِمَامِ اَحْمَد. ج ۵ ص ۱۰۳ حدیث ۱۴۶۶۸) ❖ لُمُونَخ د جَهَنَّم د عذاب نه بچ کول کوي ❖ لُمُونَخ سره رَحْمَت نازلېږي ❖ الله پاك به په ورځ د مَحْشَر لُمُونَخ گزاره نه راضي وي ❖ لُمُونَخ د دین ستن ده. (شُعْبَةُ الْاِيْمَان ج ۳ ص ۳۹ حدیث ۲۸۰۷) ❖ لَمَانَحُه سره گناهونه معاف کېږي. (مُعْجَم كَبِيْر ج ۶ ص ۲۵۰ حدیث ۶۱۲۵) ❖ لُمُونَخ د دُعَاكَانُو د قَبُوْلِيَّت سبب دے. (تَنْبِيْهُ الْعَافِلِيْنَ ص ۱۵۱)

❖ لُمُونَخ د بيمارو نه بچ کول کوي ❖ لَمَانَحُه سره بدن ته راحت حاصلېږي ❖ لَمَانَحُه سره په روزئ کښې بَرَكْت راځي ❖ لُمُونَخ د بے حيايئ او بدو کارونو نه بچ کول کوي ❖ لُمُونَخ شيطان ته ناخوبه دے. (تَنْبِيْهُ الْعَافِلِيْنَ ص ۱۵۱) ❖ لُمُونَخ د قَبْرِ په تياره کښې د تنهائي [يعني يواځې کيدو] ملگرے دے. (تَنْبِيْهُ الْعَافِلِيْنَ ص ۱۵۱) ❖ لُمُونَخ د نيکئ تله درنوي. (تَنْبِيْهُ الْعَافِلِيْنَ ص ۱۵۱) ❖ لُمُونَخ د مومين معراج دے. (مِرْقَاةُ الْمَفَاتِيْح ج ۱ ص ۵۵) ❖ لُمُونَخ په وخت ادا کول د ټولو اعمالو نه افضل دي. (تَنْبِيْهُ الْعَافِلِيْنَ ص ۱۵۱) ❖ لُمُونَخ گزاره د پاره د ټولو نه غټ نعمت دا دے چې هغه ته به په ورځ د قیامت د الله پاك ديدار نصيب کېږي.

صَلُّوْا عَلَي الْحَبِيْب! صَلَّى اللهُ عَلَي مُحَمَّد

## چي کله غل لمونځ اوکړو (حکایت)

د حضرت سَيِّدُنَا رابعه بَصْرِيه عَدَوِيَه رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهَا کور ته يوه شپه يو غل ننوتو، هغه هر ځائے اولتپور خو د يوے لوتے نه علاوه ئې هيڅ او نه موندل. چي کله هغه بيرته روان شو نو هغې رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهَا ورته اوفرمائيل: که ته غل ئې نو تش لاس به نه ځي. هغه اووئيل: ما خو هيڅ څيز پيدا نه کړو. هغې اوفرمائيل: ”اے غريبه! په دې لوته اودس اوکړه او کورته ته ننوځه او دوه رکعاته لمونځ اوکړه، دے ځائے نه به څه نه څه يوسے.“ هغه اودس اوکړو او چي کله په لمانخه اودريدو نو حضرت سَيِّدُنَا رابعه بَصْرِيه عَدَوِيَه رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهَا دُعا اوکړه: ”اے زما خوربه الله! دا کس زما کره راغے خو ده هيڅ هُم او نه موندل، اوس ما دے ستا په بارگاه کښې اودرولولے دے، دا د خپل فضل او کرم نه مه محرومه کوه.“ هغه غل ته د عبادت داسې خوند نصيب شو چي هغه د شپې د آخري حصے پورې په لمانخه کښې مشغول شو. د پيشمني په وخت کښې هغې رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهَا د هغه خوا ته تشریف يوړلو نو هغه د سجدے په حالت کښې خپل نفس رټلو او دا ئې وئيل: ”اے نفسه! چي کله به زما رب کریم زما نه تپوس کوي چي تا ته حيا نه درتله چي تا زما نافرمانئ کولې! تا اگر چي زما د مخلوق نه خپل گناهونه پټول، خو اوس د گناهونو پنډ په سر زما په بارگاه کښې پيش ئې! اے



نفسه! كه زما رَبُّ الْعِزَّتِ زما عِتَابِ او كِري (يعني ما ملامته كِري) او د خپل رحمت د بارگاه نه مې لري كِري نوزه به څه كووم؟“ چې كله هغه فارغ شو نو هغې رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهَا ترينه تپوس او كړو: اے وروره! شپه د څنگه تيره شوه؟ هغه اووئيل: ”زه په عاجزئ او اِنكِسارئ د خپل رَبِّ تعالیٰ په بارگاه كښې اودریدم نو هغه زما كوروالے سم كړو، زما معذرت ئې قبول كړو او زما گناهونه ئې اوبخښل او زه ئې خپل مقصد ته اورسولم.“ بيا هغه سرے په داسې حال كښې لارو چې د هغه په مخ حيراني او پریشاني ظاهره وه. حضرت سَيِّدُنَا رابعه بَصْرِيه رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهَا د اللَّهِ تعالیٰ په بارگاه كښې لاسونه پورته كړل او داسې عرض ئې او كړو: اے زما خوربه الله! دا كس ستا بارگاه كښې يو ساعت اودریدو نو تا قبول كړو او زه د ډير وخت نه ستا بارگاه كښې ولاړه يم، آیا تا زه هُم قبوله كِري يم؟ ناڅاپه ئې د زړه په غوږونو دا آواز واوریدو: اے رابعه! مونږه هغه ستا په وجه قبول كړو او هُم ستا په وجه مو ورته خپل نږديكت عطا كړو. (حكايتهیں اور نصيحتیں ص ۳۰۶ مُلَخَّصًا) د اللَّهِ رَبُّ الْعِزَّتِ عَزَّوَجَلَّ دِ په هغوئِي رحمت وي او د هغوئِي په خاطر دِ زمونږه بے حساب به بخښنه اوشي.

أَمِينِ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

نگاه ولی میں وہ تاثیر دیکھی بدلتی ہزاروں کی تقدیر دیکھی

مالیدلے په نظر کښې د وې داسې تاثیر

چې بدل ئې د زرگاؤ کړو تقدیر

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

د لمانځه د وختونو د خیال ساتونکي فضیلت

د حُضُور تاجدارِ مدینه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمان دے: اللَّهُ پاك اِرشاد

فرمائي: که بنده په وخت کښې لمونځ قائم اوساتي نو زما د بنده زما په ذمّه

کرم باندي دا عهد (يعني وعده) ده چې هغه ته عذاب ورنکړم او بے

حسابه ئې جنت ته داخل کړم.“ (الْفُرْقَانُ بِمَثُورِ الْخُطَابِ ج ۳ ص ۱۷۱ حدیث ۴۴۵۵)

حضرت سَيِّدُنَا أَبُو دَرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَحِبَابُو (يعني دوستانو) ته

أوفرمائيل: که تاسو غواري نوزه به ضرور قَسَم اُوخورم، بيا ئې أوفرمائيل:

قَسَم په هغه اللَّهُ! چې د هغه نه سِوَا بل هيڅ خوك مَعْبُود (يعني د عبادت

لائق) نشته، بيشكه د اللَّهُ پاك په بارگاه کښې د ټولو بندگانو نه زيات

عَظَمْت والا خلق هغه دي خوك چې شپه او ورځ د لمر د سترگې او

سيورمى خيال ساتي. أَحِبَابُو (يعني دوستانو) عرض اوکړو: اے أَبُو دَرْدَاء!

آيا د دې نه مُؤَدِّين مُراد دي؟ هغوئې أوفرمائيل: ”بلکه کوم مسلمان هُم

چې د لمانځه د وخت خیال ساتي.“

(کتاب الثقات ج ۴ ص ۳۳۰ حدیث ۴۷۹۹)

## .... نو لمونځ نه کيږي

اے عاشقانِ رسول! اوس تاسو د لمانځه د وختونو د خيال ساتلو فضيلت واوريدو، هر چا ته د لمانځه د وختونو خيال ضرور ساتل پکار دي. بعضې لمونځ گزاره [خلق هم] د دې بالکل پرواه نه کوي، تر دې چې د لمر سترگه را اوخيڙي او د سحر د لمانځه وخت تير شي او دوئي بيا هم لمونځ کوي! حالانکه که د سحر د لمانځه سلام گرځولو نه مخکښې د لمر د سترگې يوه پلوشه هم را اوخيڙي نو لمونځ به نه کيږي. اعلى حضرت امام اهلسنت رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: د وخت پيژندل (يعني د لمانځه، روژه وغيره وختونو معلومات لرل) خو هر مسلمان باندې فرض عين (يعني د هر عاقل و بالغ مسلمان د پاره ضروري) دي. “ (فتاوى رَضَوِيَّة، ج. ۱۰، ص. ۵۶۹)

## اوس د وختونو معلومات زيات مشکل نه دي

اے عاشقانِ رسول! نن صبا د ترقى دور دے، اوس وختونه معلومول زيات مشکل نه دي، وخت معلومولو د پاره گيتته [گرې] موجودې دي، مخکښې به خلقو د لمر سترگې، سپورمى او ستورو ته کتل او وخت به ئې معلومولو. اوس هم د دې ذريعو نه معلومولو نه پس توقيت دان علماء زمونږ د سهولت د پاره د لمانځه او پيشمني او روژه ماتي [د وختونو] نقشه جوړوي او عام طور زمونږه جوماتونو کښې دا نقشه

زورنډې وي.<sup>1</sup>

## د زمکې نه ډينارونه راويستلو والا لمونځ گزاه (حکایت)

حضرت سَيِّدنا ابوبکر بن فضل رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي چې ما د خپل يو رُومي دوست نه په ټينگتيا سره تپوس اوکړو چې ستا د اسلام قبلولو سبب څه دے نو هغه دا بيان اوکړو چې: زمونږه په ملک باندې د مسلمانانو لښکر حمله اوکړه، جنگ اوښو، څه خلق زمونږه قتل شو او څه د هغوئي. ما يواځې لس مسلمانان قيد کړل. په رُوم کښې زما ډير غټ کور وو، هغوئي

323

<sup>1</sup> **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ** د عاشقانِ رَسُولِ مَدِينِ نَحْرِيك، ”دعوتِ اسلامي“ زير اهِتِمام ”مجلسِ تَوْقِيْت“ تيرو ډيرو كلونو نه د اعلى حضرتِ اِمَامِ اَحْمَدِ رِضَا خان رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ د تَحْقِيْقِ مَطَابِقِ د لمانځه د صحيح وختونو او د قبله د صحيح رُخ مُتَعَلِّقِ د ټولې دُنْيَا د مسلمانو د رهنمائي د پاره په كوشش كښې مصروف دے. (د دے ليك د وخته پورے) د پاكستان د ډيرو غټو ښارونو نظامُ الاوقات (TIME TABLE) شائع شوي دي، چې هغه د مَكْتَبَةِ اَلْمَدِيْنَةِ د مُتَعَلِّقِهِ شاخونو نه حاصلیدے شي. نوره هُم د مُلْكِ او د بِيْرُوْنِ مُلْكِ د ډيرو ښارونو د ”نظامُ الاوقات“ د اشاعت سلسله جاري ده. په نظامُ الاوقات كښې د ښارونو د [رقبے] د غټوالي او د اوچتو عمارتونو لحاظ ساتلو سره سره د آئنده 26 كالو مُمكنه فرق هُم شرعي احتياط سره شامل كړے شوے دے. ياد ساتئ! چې هر كال د لمونځونو وختونو كښې څه فرق راځي هر څلورم كال بيا هُم هغه څائے له راځي، لِهَذَا د نور صحيح كولو د پاره د آئنده 26 كالو مُمكنه فرق هُم شرعي احتياط سره شامل كړے شوے دے. د دے نه علاوه د مجلسِ تحت تيار شوي مختلف موبائل ايپليكيشنز او آن لائن نظامُ الاوقات نه علاوه د اَوْقَاتِ الصَّلَاةِ سافټ ويئر په ذريعه هُم د دُنْيَا تقريباً د 27 لكو مقاماتو د پاره نظامُ الاوقات او د قبله طرف معلوميدے شي.

مې خپلو خادمانو ته حواله کړل. هغوي ورته بېړۍ واچولي او د قچرو بارولو په کار ئې اولگول. يوه ورځ څه گورم چې په هغه قيديانو باندې مُقَرَّر يو خادم لمانځه ته د پريښودو په بدله کښې د يو قيدي نه څه اخلي [يعني هغه قيدي هغه خادم ته څه رقم ورکوي چې ما لمانځه ته پرېږده]، ما هغه خادم اووهلو او تپوس مې ترينه اوکړو چې اووايه! ته د دې قيدي نه څه اخلي؟ هغه اووئيل چې دے ما ته د هر لمانځه په وخت کښې يو دينار (يعني د سرو زرو سيکه) راکوي. ما ترينه تپوس اوکړو: آيا ده سره دينارونه شته دے؟ هغه اووئيل نه، خو چې کله د لمانځه نه فارغ شي نو په زمکه لاس اووهي او د هغې نه يو دينار را اوباسي او ما ته ئې راکړي! (د هغه خادم خبره چې ما واوريدله نو) زما په زړه کښې شوق پيدا شو چې زه د دې خبرې په حقيقت ځان پوهه کړم. لهدا چې بله ورځ راغله نو ما د هغه خادم وردې واغوستله او د هغه په ځائے اودرېدم. چې د ماسپښين وخت شو نو هغه ما ته اشاره اوکړه چې ما لمانځه کولو ته پرېږده نو زه به تا ته يو دينار درکړم. ما اووئيل: زه به د دوو دينارونو نه کم نه اخلم. هغه اووئيل: صحيح ده. ما هغه خلاص کړو، هغه چې د لمانځه نه فارغ شو نو ما اوليدل چې په زمکه ئې لاس اووهلو او د هغه ځائے نه ئې دوه دينارونه را اووئيل او ما ته ئې راکړل. چې د مازديگر وخت راغے نو هغه ما ته د مخکښې په شان اشاره اوکړه، ما ورته اشاره اوکړه چې د پينځه دينارونو نه

کم به نه اخلم. هغه اومنله. چې د ماښام وخت شو نو حسب معمول ئې ما ته بيا اشاره اوکړه، ما اووئيل: د لسو دينارونو نه به کم نه اخلم. هغه زما خبره اومنله. او چې کله د لمانځه نه فارغ شو نو د زمکې نه ئې لس ديناره را اوويستل او ما ته ئې راکړل، چې بيا کله د ماسختن د لمانځه وخت شو نو هغه د خپل عادت مطابق ما ته بيا اشاره اوکړه، ما اووئيل: زه به د شلو دينارونو نه کم نه اخلم، هغه بيا هم زما خبره تسليم کړه، او د لمانځه نه چې فارغ شو نو د زمکې نه ئې شل ديناره را اوويستل او ما ته ئې راکړل او اوئې وئيل: چې څه غواړې هغه غواړه زما مولې ډير غني او کريم دے، زه چې د هغه نه څه غواړم هغه به ئې راکوي. د هغه دا معاملله چې ما اوليدله نو زما يقين اوشو چې دا ولي الله دے، ما باندې د هغه رعب پريوتو او د زنجيرونو نه مې خلاص کړو او هغه شپه مې په ژړا تيره کړه.

چې سحر شو نو هغه مې را اوغوبستلو او د هغه تعظيم و تکريم [يعني ادب و احترام] مې اوکړو، هغه ته مې د هغه د خونبې نوے لباس ور واغستلو او اختيار مې ورکړو چې که غواړې نو زموږ په ښار کښې ښه د عرّت په کور کښې يا محل کښې اوسيره او که غواړې نو خپل ښار ته لاړ شه. هغه خپل ښار ته تلل غوره کړل. ما يو قچر را اوغوبستو او د لارې سامان مې ورکړو او پخپله مې په قچر سور کړلو. هغه ما ته دُعا اوکړه:

”اللَّهُ يَأْكُ دِ سَتَا خَاتِمَه پَه خپل خوښ کړي دین باندې اوکړي.“ د هغه دا جُمْلَه لا پوره شوي نه وه چې زما په زړه کښې د اسلام مَحَبَّت پيدا شو، بيا مې هغه سره خپل لس غلامان اوليرل او هغوئي ته مې حُکْم اوکړو چې دوئي په نهايت احترام سره بوځئ. بيا مې هغه ته يو دوات (يعني د سپاهي بوتل) او کاغذ ورکړو او يوه نښه مې ورسره مُقَرَّره کړه چې کله تاسو په پوره حفاظت خپل ځائ ته اورسيږئ نو هغه نښه اوليکئ او ما ته ئې را اوليرئ. زمونږه او د هغوئي د ښار د مينځه د پينځو ورځو فاصله وه. چې شپږمه ورځ راغله نو زما خادمان ما ته راغلل، هغوئي سره رُقعَه هُم وه چې په هغې کښې د هغه خط او هغه نښه موجوده وه. ما د خپلو خادمانو نه د زر رارسيدلو تپوس اوکړو نو هغوئي اووئيل چې کله مونږه هغه سره د دې ځائ نه اووتلو نو مونږ د هيڅ قسم ستړي والي او مَشَقَّت نه بغير په لږ ساعت کښې هلته اورسيدلو، خو بيرته راتلو کښې مو هُم هغه سفر په پينځه ورځو کښې اوکړو. چې د هغوئي دا خبره مې څنگه واوريدله نو ما دا کلمه اولوستله:

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَأَنَّ دِينَ الْإِسْلَامِ حَقٌّ.

(ترجمه: زه گواهي ورکوم چې د الله نه سوا بل يو معبود نشته او زه گواهي ورکوم چې يقيناً حضرت مُحَمَّد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) د الله (تعالی) رَسُول دے او

بیشکہ دین اسلام حق دے) بیا زہ د رُوم نہ اووتلم او د مسلمانانو بنار تہ راغلم.  
(حکایتیں اور نصیحتیں (اردو) ص ۱۷۹)

د اللہ رَبُّ الْعِزَّتِ عَزَّوَجَلَّ دِ پِه هغوئي رحمت وي او د هغوئي پِه خاطر دِ زمونږه  
بِه حسابِه بخښنه او شي. امين بِجَاهِ النَّبِيِّ الْاَمِينِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

کيون کر نہ ميرے کام بنين غيب سے حسن  
بنده بھی ہوں تو کيسے بڑے کار ساز کا

(ذوقِ نعت)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ  
ارکانِ اسلام پينڇه دي

صحابي ابن صحابي حضرت سَيِّدُنَا عَبْدِاللهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا  
روايت كوي چې خوبر مَدَنِي سردار صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ارشاد فرمائي چې د  
اسلام بُنياد په پينځه خيزونو دے: (۱) د دې خبرې گواهي وركول چې د  
الله پاك نه سِوا بل هيڅ خوك د عبادت لائق نشته او مُحَمَّد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د  
هغه خاص بنده او رَسُول دے او (۲) لُمُونځ قائلول (۳) زكوة وركول (۴)  
حج كول (۵) د رَمَضَانَ روژے نيول. (بُخَارِي ج ۱ ص ۱۴ حديث ۸)

د دوه حالتونو نه سِوا لُمُونځ معاف نه دے

اے عاشقانِ رَسُول! د كَلِمَةُ اسلام نه پس د اسلام د تولو نه لويي



رکن لَمُونْح دے، په هر عاقل و بالغ مسلمان نارینه او زنانه باندې فرض عین دے (یعني د دې ادا کول په هر بالغ و عاقل مسلمان باندې لازمي (جَنَّتِي زِيورص ۲۰۹ دي) چې د دوو حالتونو نه سِوا په هيڅ حال کښې معاف نه دے.

﴿۱﴾ جُنُون [يعني ليونتوب] يا بيهوشي چې مُسلسل دومره اوگرده شي چې د شپږو لَمُونْحُونو وخت پکښې تير شي خو په هوش کښې رانشي نو دا لَمُونْحونه به معاف شي او د دې قضا هم لازمه نه وي ﴿۲﴾ که زنانه ته حيض يا نفاس راشي نو داسې حالت کښې لَمُونْح معاف شي. د دې دوو حالتونو نه علاوه په يو حالت کښې هُم لَمُونْح معاف نه دے، بيماري اگر که هر څومره سخته وي خو لَمُونْح پکښې معاف نه دے، که د اودريدلو طاقت نه لري نو په ناسته د لَمُونْح اوکړي، که رُكُوع او سَجْدَه نه شي کولے نو د سر په اشاره د رُكُوع او سَجْدَه اوکړي. که په ناسته هُم لَمُونْح نه شي کولے نو په ملاسته د ئې په اشاره کښې اوکړي، که په ملاسته په سر هُم اشاره نه شي کولے نو بيا به هُم لَمُونْح معاف نه وي، البتّه في الحال د لَمُونْح نه کوي چې کله جوړ شي نو د دې لَمُونْحُونو قضا به کوي. رسا په جنگ کښې به هُم مُجَاهِد لَمُونْح کوي، که په آس سور وي او د کوزيدلو مُهلت نه لري نو د مَمَكِن کيدو په صورت کښې به په آس د پاسه سور په اشاره لَمُونْح کوي، هُم دغسې په ډير سخت جنگ کښې به هُم د مَمَكِن کيدو په صورت کښې په اشاره رکوع او سَجْدَه کوي او لَمُونْح به ادا کوي. قرآن مجيد

کنبې چې خومره د لمانځه تاکيډي احکام او د لمانځه نه کولو سخت وعيدونه راغلي دي دومره تاکيدونه او وعيدونه د بل عبادت د پاره نه دي راغلي. د لمانځه د فرضيت انکار کونکے بلکه د دې په فرضيت کنبې شك کونکے هُم کافر او د اسلام نه خارج دے او قصداً [يعني اِرادتاً] د يو وخت لمونځ پريښودلو والا فاسق، سخت گنهگار او د اور د عذاب حقدار دے. افسوس! نن صبا بعضې داسې مسلمانان چې ځان لمونځ گزاره ظاهروي د هغوئي دا حال دے چې لږه شان تبه پرې راشي يا ئې په سر درد راشي نو لمونځ پريږدي، هغوئي د خبر شي چې تر څو پورې په اشاره باندې هُم د لمانځه کولو طاقت لري نو لمونځ به کوي گني د اور د عذاب حقدار به وي. **اللّٰهُ رَبُّ الْعَزَّةِ** د مونږ ټولو ته هره ورځ د پينځه وخته لمونځ ادا کولو سعادت رانصيب کړي. **اُمِينِ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْاُمِينِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**

**خوږو او محترموا اسلامي ورونږو!** د مدينے تاجدار **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ډير ځله د لمانځه اهميت بيان کړے دے او زمونږ د ترغيب د پاره ئې د لمانځه بيشميره فضائل هُم بيان کړي دي. چنانچه اولولئ او خوشحاله شئ:

**اُمَّتِ مُصْطَفَى سِرِه د مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَام همدردي**

د شهنشاه مدينه **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** فرمانِ عاليشان دے: **اللّٰهُ** پاک زما په اُمَّت پنځوس لمونځونه فرض کړي وو. چې کله زه بېرته د موسی

(عَلَيْهِ السَّلَام) خوا ته راغلم نو موسى (عَلَيْهِ السَّلَام) رانه تپوس اوکړو چې الله پاک ستاسو (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) په اُمت خه فرض کړي دي؟ ما هغوئي ته اووئيل چې الله پاک په ما پنخوس لمونخونه فرض کړي دي نو هغوئي (عَلَيْهِ السَّلَام) اووئيل: خپل رب ته لاړ شى، ستاسو (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) اُمت دومره طاقت نه لري. زه بيرته الله پاک ته ورغلم، د هغې (يعني پنخوسو) نه ئې خه حصه کمه کړه، چې بيا د موسى (عَلَيْهِ السَّلَام) خوا ته راغلم، نو هغوئي زه بيا اوگرخولم. الله پاک او فرمائيل: ښه پينځه دي او د پنخوسو قائم مقام دي. ځکه چې زمونږه قول کښې تبديلي نه کيږي. زه د موسى (عَلَيْهِ السَّلَام) خوا ته بيرته راغلم. هغوئي (عَلَيْهِ السَّلَام) اووئيل: بيا الله پاک ته ورشى. ما جواب ورکړو: ما ته خو د خپل رب نه نور شرم محسوسيږي. (ابن ماجه ج ۲، ص ۱۶۶) حديث (۱۳۹۹)

## پينځه لمونخونه کوي او د پنخوسو ثواب حاصلوي

حضرت سَيِّدُنَا اَنَسٌ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرمائي: په نبى محترم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ باندې د معراج په شپه پنخوس لمونخونه فرض کړي شو، بيا کم کړي شو، تر دې چې پينځه پاتې شو، بيا ورته آواز اوکړي شو: اے محبوب (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) زمونږه خبره نه بدليږي او ستاسو (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) د پاره د دې پينځو په بدل کښې د پنخوسو ثواب دے. (ترمذي ج ۱، ص ۲۵۴ حديث ۲۱۳)

## موسى عَلَيْهِ السَّلَام مدد اوکړو

اے عاشقانِ رسول! تاسو اولیده! چې حضرت سَيِّدُنَا مُوسَى كَلِيمُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَام د خپل ظاهري وفات نه دوه نیم زره کاله پس د اُمَّتِ مُصْطَفَى دا مدد اوکړو چې د معراج په شپه ئې د پنځوسو لُمُونځونو په ځائ پینځه کړل. اللَّهُ پاك ته معلومه وه چې لُمُونځونه به پینځه پاتې کيږي خو پنځوس ئې مُقَرَّر کړل او بیا ئې د خپلو دوو گرانو [نبيانو] په ذریعه پینځه مُقَرَّر کړل. دلته مزیداره خبره دا ده چې کوم خلق د شیطان په وسوسه عمل کوي او د دُنیا نه تلو والا خلقو د امداد او تعاون انکار کوي هغوي هُم پنځوس نه بلکه پینځه لُمُونځونه کوي حالانکه د پینځه لُمُونځونو په مُقَرَّرولو کښې یقيني طور د غیرُ اللَّهِ (یعني د اللَّهِ نه سوا کس) او هغه هُم د وفات نه پس کیدونکے مدد شامل دے.

## د لوبو شوقی

ځان د لُمُونځونو پابند جوړولو او د شیطاني وسوسو نه بچ کولو او د ایمان د حفاظت سوچ حاصلولو د پاره د عاشقانِ رسولِ مَدَنِي تَحْرِيك، ”دعوتِ اسلامي“ مَدَنِي ماحول سره خپل تَعَلُّق هر وخت مضبوط ساتی. راځئ چې یو مَدَنِي سپرله واورو: د پنډي گهيپ (ضلع اټک، پنجاب) یو اسلامي ورور به د عاشقانِ رسولِ د مَدَنِي تَحْرِيك ”دعوتِ اسلامي“ خوشبودار مَدَنِي ماحول کښې شاملیدو نه مخکښې د گناهونو ډک ژوند

تیرولو. ټوله ورځ کرکټ کول او څو څو گینټې ټې وي ته ناست فلمونه او ډرامې کتل د هغه خوبښ کارونه وو. نَعُوذُ بِاللّٰهِ لِمُونِخ کول خو څه بلکه چا به چې ورته د لمانځه او وئیل نو د خبرې منلو په ځای به ورته غصه کیدلو. مور و پلار ته به ئې بد رد وئیل او خویندو ورونږو سره به ئې بد سلوک کولو. د هغه د محلې د دعوتِ اسلامي والو یو څو اسلامي ورونږو به هغه ته د انفرادي کوشش په ذریعه د لمانځه کولو او د دعوتِ اسلامي هفته واره د سُنّتو ډکه اجتماع کښې د شرکت کولو دعوت ورکولو خو هغه به هیڅ توجّه نه ورکوله. بیا یو اسلامي ورور هغه ته او وئیل چې تاسو کم از کم مَدْرَسَةُ الْمَدِیْنَه (بالغان) کښې شرکت کوئ د دې په بَرَکت به صحیح قرآن پاک لوستل زده کړئ. د اسلامي ورور خبره پرې ښه اولگیده او د خپلې علاقې په جُمات کښې ئې په مَدْرَسَةُ الْمَدِیْنَه (بالغان) کښې سبق وئیل شروع کړو. د هغه ځای ماحول ورته ښه ښکاره شو او باقاعدگي سره ئې راتلل شروع کړل. د الله پاک دا لوی فضل و کرم پرې اوشو چې د مَدْرَسَةُ الْمَدِیْنَه (بالغان) په بَرَکت ئې لَمُونِخ کول شروع کړو او د بیشمیره سُنّتونو او دیني مسائلو زده کولو موقع هم په لاس ورغله. چې د کوم مدني ماحول نه به لرې ټنټیدلو، لږه موده پس هغه په مدني ماحول کښې پوخ شامل شو.

تمهیں لطف آجائے گا زندگی کا قریب آکے دیکھو ذرا مدنی ماحول

(وسائلِ بخشش ص ۶۰۴)

تا ته به درکړي خوند دا خپل ژوند

ته راشه لږ نژدے او وینه دا مدني ماحول

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

په صبر او لمانخه سره مدد او غواړئ

د دعوت اسلامي د مکتبه المدینه د ترجمے والا قرآن ”کنز الایمان مع

خزائن العرفان“ صفحه 17 پارہ 1 سُورَةُ الْبَقَرَةِ آیت نمبر 45 کنبې ارشاد

کیري:

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ <sup>ط</sup> [مفهومًا] ترجمه کنز الایمان : او د صبر او

لمانخه سره مدد او غواړئ او بیشکه لمونځ

وَ إِنَّهَا نَكْبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى كِرَان دے، خو په هغوئي نه، څوك چې د

زړه د اخلاصه زما طرف ته ټيټيري.

الْخَشِيعِينَ ﴿٢٥﴾

صَدْرُ الْأَفَاضِلِ حضرت مولانا سيّد نعيم الدين مُراد آبادي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ د

دې آیت نه لاندې ليکي: يعني د خپلو حاجتونو د پاره په صبر او لمانخه

سره مدد او غواړئ (نور فرمائي): په دې آیت کنبې د مصيبت په وخت

کنبې د لمانخه په ذريعه د استعانت (يعني د مدد غوښتلو) تعليم هُم

ورکړے شوے دے ځکه چې دا [لمونځ] د عبادتِ بَدَنِيَّةِ او نَفْسَانِيَّةِ جامع

دے او په دې کښې د الله نږدیکت حاصلېږي. حُضُور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به د آمو أمورو په پېښیدلو لمانځه کښې مشغول کیدلو، په دې آیت کښې هُم وئيلي شوي دي چې مُؤْمِنِينَ صَادِقِينَ (يعني رښتيني مسلمانانو) نه سِوا نورو باندې لُمُونُخ دُرُوند دے. (خَزَائِنُ الْعِرْفَانِ ص ۱۷)

## چې کله به په بارگاه رسالت کښې لوږه حاضره شوه....

حضرت مُفْتِي احمد يار خان رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ د دې آيت مبارکه نه لاندي ليکي: دلته ”صلوة“ نه يا خو پينځه وخته لُمُونُخ مُراد دے يا خاص لُمُونُخ. يعني د پينځه وخته لُمُونُخونو په ذريعه مدد حاصلول، د هر مصيبت په وخت کښې د لُمُونُخونو په ذريعه، د قحط په کال باندې د اِسْتِسْقَا د لمانځه په ذريعه او د خاص مصيبت په وخت کښې د صلوة حاجت وغيره په ذريعه. ځکه چې لُمُونُخ انسان د دُنْيا نه به خبره کړي او د الله طرف ته ئې مُتَوَجَّه کوي، ځکه د دې په بَرکَت د دُنْيا مشکلات د زړه نه فراموش (يعني هير) کړے شي. ”(صاحب) تفسير عزيزي“ دې ځائے کښې بيان کړي دي چې د نبي کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په کور کښې به [کله] لوږه وه او د شپې به ئې څه ملاحظه نه کړل (يعني او نه خوړل) او د لوږې غلبه به شوه نو نبي کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به جُمات ته تشریف يوړلو او لمانځه کښې به مشغول شولو. (تفسير نعيي ج ۱ ص ۲۹۹ تا ۳۰۰)

## چي کله د ځوئ د وفات نه خبر شو (حکایت)

حضرت ابن عَبَّاس رضي الله تعالى عنه چې د ځوئ د وفات خبر واریدو نو لَمَانَحُه کښې مشغول شو او لَمُونُخ ئې دومره اوگرېد کړو چې خلقو [مرحوم] خځ کړو او بیرته راغلل نو هله [د لَمَانَحُه نه] فارغ شو. خلقو ترینه د وجهې تپوس اوکړو نو اوئې فرمائیل چې دے ځوئ سره زما ډیر حَبَّت وو، ما د ده د جُدائی غم نه شو برداشت کولے، لِهَذَا لَمَانَحُه کښې مشغول شوم نو د دې غم نه بے خبره شوم او هُم دا آیت (وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ <sup>ط</sup> [مفهوما] ترجمه کنزالایمان: او په صبر او لَمَانَحُه سره مدد اوغورئ) ئې اولوستلو. (تفسیر نجیبی ج ۱ ص ۲۹۹ تا ۳۰۰)

جنت میں نرم نرم بچھونوں کے تخت پر

آرام سے بٹھائے گی اے بھائیو! نماز

په تخت به مو جنت کښې په نرمو بسترو

په آرام کښینوي اے وروره! دغه مونځ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## د جَمَات هوا د ایمان صحیح کولو د پاره فائده منده ده

مُفتي احمد یار خان نعیمی رحمته الله علیه په یو مقام کښې فرمائی: لَمُونُخ د مصیبتونو بهترین علاج او د رحمتونو حاصلولو اعلیٰ ذریعه ده، لَمَانَحُه



سره د بدن صفائي، د لباس پاكي، د اخلاقو پاکيزگي، د آخرت سره اُلفت او د دُنیا نه بے رغبتي او **رَبِّ** تعالیٰ سره مَحَبَّت حاصليري، په شرط د دې چې په حُضُورِ قَلْب (يعني د زړه په توجُّه) سره ادا کړے شي. څنگه چې په مختلفو دوايانو کښې تاثيرونه دي هُم دغسې په لَمَانَحُه کښې دا تاثير دے چې هغه د گناهونو او بدو کارونو نه بچ کول کوي او څنگه چې د غرونو هوا د تندرستۍ د پاره فائده منده وي هُم دغسې د جُمات هوا د ايمان صحيح کولو د پاره فائده منده وي، لَمَانَحُه کښې يوه خاص خبره دا ده چې دا د انسان فِکَر غلطوي يعني د دُنیا نه ئې بالکل غافله کړي او د رَّبِّ (تعالیٰ) په طرف ئې مُتَوَجَّه کوي چې د هغې په وجه د انسان نه دُنويي غم هير شي او چې [لَمَانَحُه نه] فارغه شي نو داسې خوشحاله وي چې بيا ئې زړه کښې د مصيبت زيات احساس نه وي، او گورئ د مِصر بنحې په جمالِ يوسُفي (يعني د يوسف عَلَيْهِ السَّلَام په ښائست) کښې ورکې شوې نو خپلې گوتې ئې پريك کړې او تکليف ورته هډو محسوس نه شو، او د وئِي وئِي کولو په ځائے ئې هُم دا وئيل چې **مَا هَذَا بَشَرًا اِنْ هَذَا اِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٢٦﴾** (مفهوم] ترجمه کنزالايان: دا خود بشر د جنس نه نه دے، دا خو نه دے خو يو مُعَزَّزه فرشته. (پ ١٢: يوسف ٣١)

(تفسير نعيبي ج ٢ ص ٧٨)

رحمت کے شاميانوں میں خوشبو کے ساتھ ساتھ

ٹھنڈی هوا چلائے گی اے بھائیو! نماز

د رحمت په برنډو کښې به سره د خوشبویانو  
 یخې یخې هواگانې چلوي اے وروره! دغه لمونځ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

په ځنګدن کښې د خور مُصطفي ﷺ د دیدار خوندونه

په رب مې د قَسَم وي چې که د ځنګدن په وخت کښې د خور مُصطفي  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دیدار نصیب شي نو هغه وخت به هُم هیڅ تکلیف نه  
 محسوسېږي بلکه حالت به دا وي چې ساه خو خيژي خو په ژبه دا جاري  
 وي چې خوره مَدَنِي آقا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)! ستاسو د ښکلي مخ نه قربان شم!  
 ستاسو د زُلفو نه قربان شم! ستاسو د گرځیدلو د انداز نه قربان شم!  
 ستاسو د مُسکي کیدلو نه قربان شم! صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَي خَيْرِ خَلْقِهِ  
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَبَارَكَ وَسَلَّمَ. (تفسیر نعیمی ج ۲ ص ۸۷)

سکرات میں گر روئے محمد پہ نظر ہو

هر موت کا جھنکا بھی مجھے پھر تو مزہ دے

چې نظر مې ځنګدن کښې وي په مخ د مُحَمَّد

راکوي به بيا د مرګ هره جټکه را ته خوندونه

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

## نیک او لمونځ گزاره جوڙيدو د پاره

هر زيارت د ماښام د لمانځه نه پس ستاسو په ځائے كښې كيدونكي د دعوتِ اسلامي د سُنُو د څه هفته واره اجتماع كښې د رضائے اِلهي د پاره بيو بيو نيټونو سره ټوله شپه تيروي ❀ د سُنُو د تربيت د پاره مَدَنِي قَافِلُو كښې عاشقانِ رَسُوْل سره هره مياشت د درې ورځو سفر او ❀ هره ورځ د "فِكْرِ مَدِيْنَه" په ذريعه د مَدَنِي اِنعاماتو رساله ډكوي او د هرې مَدَنِي مياشتې په يكم تاريخ ئې د خپل ځائے ذمه دار ته د جمع كولو معمول جوړ كړي.

زما مَدَنِي مقصد: "ما ته د خپل ځان او د ټولې دُنيا د خلقو د اصلاح كوشش كول دي." اِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ. د خپلې اصلاح د پاره په "مَدَنِي اِنعاماتو" عمل او د ټولې دُنيا د خلقو د اصلاح د كوشش كولو د پار "مَدَنِي قَافِلُو" كښې سفر كول دي. اِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ



فيضانِ مدينه محله سوداگران زره سبزي منډي، بابُ المدينه (كراچي)

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: www.maktabatulmadinah.com | E-mail: feedback@maktabatulmadinah.com